

800, Place Victoria, bur. 255  
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier no : R-3879-2014 Phase 4

Date : 10 décembre 2015

HEURE	REMARQUES
GAZ MÉTRO	M <sup>e</sup> Hugo Sigouin-Plasse et Me Marie Lemay Lachance
ACIG	Me Guy Sarault
FCEI	Me André Turmel
GRAME	Me Geneviève Paquet
ROEÉ	M <sup>e</sup> Franklin S. Gertler
SÉ-AQLPA	Me Dominique Neuman
TCE	Me Pierre D. Grenier
UC	Me Hélène Sicard
UMQ	Me Martine Burelle
RÉGIE	M. Gilles Boulianne
	Me Louise Rozon
	Me Marc Turgeon
	Me Amélie Cardinal
	Mme Monique Rouleau
	Mme Odette Alarie
	M. Gaston Bilodeau
	Mme Marie-Claire Dinh
	Mme Silvia Rodriguez
	M. Steeves Demers
<b>Procès-verbal</b>	
15 h 02	Début de l'audience
15 h 02	Lecture du protocole d'ouverture par la greffière-audicière
15 h 02	Me Sicard précise qu'elle est ici à titre personnel et que l'absence d'UC ne doit pas être perçue comme une approbation ou une désapprobation de la demande qui est faite devant la Régie

800, Place Victoria, bur. 255  
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier no : R-3879-2014 Phase 4


Date : 10 décembre 2015

HEURE	REMARQUES
15 h 04	M. Gilles Boulianne rappelle le sujet à l'ordre du jour aujourd'hui et demande à Me Hugo Sigouin-Plasse s'il a de nouvelles données à fournir à la Régie
15 h 04	Me Sigouin-Plasse précise que la présentation répondra à cette question
15 h 04	<u>Me Sigouin-Plasse (Gaz Métro) produit :</u> <u>Pièce B-0713 : Présentation PowerPoint de Gaz Métro – Taux applicables à la zone nord du service de transport de Gaz Métro</u>
15 h 05	Me Sigouin-Plasse présente les témoins de Gaz Métro, madame Caroline Dallaire et monsieur Dave Rhéaume, ainsi que madame Lucie Gervais pour l'ACIG et monsieur Serge Laflamme pour Tembec
15 h 08	<u>Affirmation Solennelle :</u> <u>Caroline Dallaire, Gaz Métro, Chef de service Tarification, 1717 rue du Havre, Montréal</u> <u>Dave Rhéaume, Gaz Métro, Économiste, 1717 rue du Havre, Montréal</u> <u>Lucie Gervais, Consultante pour l'ACIG, 225 rue Roy, Varennes</u> <u>Serge Laflamme, Tembec, Directeur Approvisionnement en produits chimiques et énergie, 800 bd René-Lévesque Ouest, suite 50, Montréal</u>
15 h 08	Adoption de la preuve en chef de Gaz Métro et ACIG par les témoins Dallaire, Rhéaume, Gervais et Laflamme
15 h 09	Présentation de la preuve en chef de Gaz Métro et ACIG par les témoins Dallaire, Rhéaume, Gervais et Laflamme
15 h 15	Fin de la présentation de la preuve en chef de Gaz Métro et ACIG par les témoins Dallaire, Rhéaume, Gervais et Laflamme
15 h 15	L'audience est suspendue
15 h 25	Reprise de l'audience
15 h 25	Contre-interrogatoire des témoins de Gaz Métro et ACIG par Me Dominique Neuman pour SÉ-AQLPA
15 h 25	Fin du contre-interrogatoire des témoins de Gaz Métro et ACIG par Me Neuman pour SÉ-AQLPA
15 h 26	Interrogatoire des témoins de Gaz Métro et ACIG par Me Amélie Cardinal pour la Régie
15 h 41	Fin de l'interrogatoire des témoins de Gaz Métro et ACIG par Me Cardinal pour la Régie
15 h 41	Questions de M. Boulianne aux témoins de Gaz Métro et ACIG
15 h 47	Fin des questions de M. Boulianne aux témoins de Gaz Métro et ACIG
15 h 47	Intervention de Me Hugo Sigouin-Plasse
15 h 47	<u>Me Sigouin-Plasse produit :</u> <u>B-0714 : Argumentation de Gaz Métro</u>
15 h 48	Argumentation finale en chef de Gaz Métro par Me Sigouin-Plasse
15 h 56	Fin de l'argumentation finale en chef de Gaz Métro par Me Sigouin-Plasse

800, Place Victoria, bur. 255  
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier no : R-3879-2014 Phase 4

Date : 10 décembre 2015

HEURE	REMARQUES
15 h 56	Argumentation finale en chef de l'ACIG par Me Guy Sarault
16 h	Fin de l'argumentation finale en chef de l'ACIG par Me Sarault
16 h	M. Boulianne donne une précision sur les frais à Me Neuman, de SÉ-AQLPA
16 h 01	Échanges entre M. Boulianne et Me Sarault, de l'ACIG, sur les frais
16 h 04	Fin des échanges entre M. Boulianne et Me Sarault, de l'ACIG, sur les frais
16 h 05	Les témoins sont libérés
16 h 05	Remerciements. Fin de l'audience
	 , greffière-audicière

800, Place Victoria, bur. 255  
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier no : R-3879-2014 Phase 4

Date : 10 décembre 2015

<b>TÉMOIN</b>		<b>DATE</b> Année/mois/jour
NOM :	Caroline Dallaire	10.12.2015
ENTREPRISE :	Gaz Métro	
PROFESSION :	Chef de service Tarification	
ADRESSE :	1717, rue du Havre, Montréal	

<b>TÉMOIN</b>		<b>DATE</b> Année/mois/jour
NOM :	Dave Rhéaume	10.12.2015
ENTREPRISE :	Gaz Métro	
PROFESSION :	Économiste	
ADRESSE :	1717, rue du Havre, Montréal	

<b>TÉMOIN</b>		<b>DATE</b> Année/mois/jour
NOM :	Lucie Gervais	10.12.2015
ENTREPRISE :		
PROFESSION :	Consultante pour l'ACIG	
ADRESSE :	225, rue Roy, Varennes	

<b>TÉMOIN</b>		<b>DATE</b> Année/mois/jour
NOM :	Serge Laflamme	10.12.2015
ENTREPRISE :	Tembec	
PROFESSION :	Directeur Approvisionnement en produits chimiques et énergie	
ADRESSE :	800, bd René-Lévesque Ouest, suite 50, Montréal	

**PROTOCOLE D'OUVERTURE  
AUDIENCE DU 10 DÉCEMBRE 2015**

**DOSSIER : R-3879-2014 Phase 4**

**Audience concernant la demande relative à la modification des taux applicables à la zone nord du service de transport du Distributeur**

Les Régisseurs désignés dans ce dossier sont : M. Gilles Boulianne (Président de la formation), Me Louise Rozon et Me Marc Turgeon

Le procureur de la Régie est : M<sup>e</sup> Amélie Cardinal

La chargée de projet de la Régie est : Mme Monique Rouleau

Les spécialistes de la Régie sont : Mme Odette Alarie, M. Gaston Bilodeau, Mme Marie-Claire Dinh, Mme Silvia Rodriguez et M. Steeves Demers

Les co-demanderesses sont :

**SOCIÉTÉ EN COMMANDITE GAZ MÉTRO**

Représentée par M<sup>e</sup> Hugo Sigouin-Plasse et Me Marie Lemay Lachance

Et

**ASSOCIATION DES CONSOMMATEURS INDUSTRIELS DE GAZ (ACIG)**

Représentée par M<sup>e</sup> Guy Sarault

Les intervenants sont :

**FÉDÉRATION CANADIENNE DE L'ENTREPRISE INDÉPENDANTE (SECTION QUÉBEC) (FCEI)**

représentée par M<sup>e</sup> André Turmel

**GROUPE DE RECHERCHE APPLIQUÉE EN MACROÉCOLOGIE (GRAME)**

représenté par M<sup>e</sup> Geneviève Paquet

**REGROUPEMENT DES ORGANISMES ENVIRONNEMENTAUX EN ÉNERGIE (ROÉÉ)**

représenté par M<sup>e</sup> Franklin S. Gertler

**STRATÉGIES ÉNERGÉTIQUES ET ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DE LUTTE CONTRE LA POLLUTION ATMOSPHÉRIQUE (SÉ-AQLPA)**

représenté par M<sup>e</sup> Dominique Neuman

**TRANSCANADA ENERGY LTD. (TCE)**

représentée par M<sup>e</sup> Pierre D. Grenier

**UNION DES CONSOMMATEURS (UC)**

représentée par M<sup>e</sup> Hélène Sicard

**UNION DES MUNICIPALITÉS DU QUÉBEC (UMQ)**

représentée par M<sup>e</sup> Martine Burelle

**Y A-T-IL D'AUTRES PERSONNES DANS LA SALLE QUI DÉSIRENT PRÉSENTER UNE DEMANDE OU FAIRE DES REPRÉSENTATIONS AU SUJET DE CE DOSSIER ?**

---

---

Je demanderais par ailleurs aux parties de bien vouloir s'identifier à chacune de leurs interventions pour les fins de l'enregistrement.

Aussi, auriez-vous l'obligeance de vous assurer que votre cellulaire est fermé durant la tenue de l'audience. Merci.

Début : 15 h 02

Fin : 16 h

